* Dependiendo del software instalado o de su proveedor de servicio o país, algunas descripciones de esta guía pueden no coincidir de manera exacta con el teléfono.
* Dependiendo de su país, su teléfono y accesorios pueden aparecer diferente a las ilustraciones que se muestran en esta guía.

SAMSUNG ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-07129A
Spanish. 06/2005. Rev 1.0

SCH-N485
Guía del Usuario

Precauciones de seguridad importantes

☑ El incumplimiento de las precauciones siguientes puede ser peligroso o ilegal.

Seguridad en carreteras en todo momento

No utilice el teléfono manualmente mientras está conduciendo. Primero estacione el vehículo.

Apague el teléfono cuando cargue combustible

No utilice el teléfono en una gasolinera (estación de servicio) o cerca de combustibles o químicos.

Apague el teléfono en aviones

Los teléfonos celulares pueden causar interferencia. Utilizarlos en aviones es tanto ilegal como peligroso.

Apague el teléfono cerca de cualquier equipo médico

Los hospitales o centros de salud pueden utilizar equipo que podría ser sensible a la energía externa de radiofrecuencia. Cumpla con las normas y reglas en vigor.

Interferencia

Todos los teléfonos celulares están sujetos a interferencia, lo que podría afectar su rendimiento.

Esté al tanto de normas especiales

Cumpla con cualquiera de las regulaciones especiales en vigor en cualquier área y siempre apague su teléfono cuando esté prohibido utilizarlo, o cuando pudiera ocasionar interferencia o daño.

Resistencia al agua

Su teléfono no es resistente al agua. Manténgalo seco.

Uso sensato

Utilice el teléfono únicamente en la posición normal (al lado de la oreja). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté encendido.

Llamadas de emergencia

Marque el número de emergencia para su ubicación actual y después presione .

Mantenga el teléfono fuera del alcance de los niños

Mantenga el teléfono y todas sus piezas, incluyendo accesorios, fuera del alcance de los niños.

Accesorios y baterías

Utilice únicamente accesorios y baterías aprobados por Samsung. El uso de accesorios no autorizados podría dañar su teléfono y ser peligroso.

- El teléfono podría explotar si la batería es reemplazada por el tipo incorrecto.
- Deseche todas las baterías usadas de acuerdo a las instrucciones del fabricante.

Servicio calificado

Sólo el personal de servicio calificado deberá reparar su teléfono.

Para información más detallada de seguridad, consulte "Información de salud y seguridad" en la página 56.

Acerca de esta Guía

Esta Guía del Usuario le proporciona información condensada acerca de cómo utilizar su teléfono. Para conocer rápidamente los aspectos básicos de su teléfono, por favor consulte "Inicio" y "Otros usos del teléfono".

En esta guía, aparecen los siguientes íconos de instrucción:

☑ Indica que necesita poner especial atención a la información subsecuente relacionada con seguridad o funciones del teléfono.

▶ Indica que puede obtener más información en la página referenciada.

→ Indica que necesita presionar las teclas de Navegación para desplazarse a la opción especificada y después seleccionarla.

[ ] Indica una tecla en el teléfono.
Por ejemplo, [**OK**]

< > Indica una tecla de función, cuya función se muestra en la pantalla del teléfono.
Por ejemplo, <**Menú**>

- **Cámara**
  Utilice el módulo de cámara de su teléfono para tomar fotos.

Funciones especiales de su teléfono

- **Diseño simple y elegante con Intenna**
  La avanzada tecnología Intenna de Samsung permite una mejor calidad de llamada sin la molesta antena externa.

- **WEB Móbil**
  Acceso a la red inalámbrica y acceso a los diversos servicios e información actualizada.

- **Personalícelo con el ID de llamadas con foto**
  Sepa quién le llama mientras ve su propia foto en pantalla.

- **Cuenta regresiva**
  Utilice su teléfono como cronómetro para un evento importante.

- **Mensajes con fotografías**
  Envíe y reciba mensajes con una combinación de texto, imágenes y sonidos.

- **Organizador**
  Lleve un registro de sus actividades y tareas diarias y mensuales.

- **Directorio**
  Almacene hasta 500 números telefónicos de casa, trabajo o celular para sus contactos.

- **Alarma**
  Utilice su teléfono como un reloj de alarma para despertarlo en la mañana o notificarle de un evento.

Tabla de contenidos

Desempaque **6**

Asegúrese de tener los siguientes elementos

Su teléfono **6**

Botones, funciones y ubicaciones

Inicio **7**

Primeros pasos para operar su teléfono

Instalación y carga del teléfono..... 7
Encendido o Apagado 8
Teclas y pantalla..... 8
Acceso a las funciones del menú 10
Personalice su teléfono 11
Realizar/contestar llamadas..... 13

Otros usos del teléfono **14**

Comience con su cámara y otras funciones especiales

Uso de la cámara 14
Uso del Directorio 14
WEB Móbil..... 15
Enviar mensajes..... 16
Ver mensajes..... 17

Ingresar texto **18**

Modos T9 Español, Abc, 123 y ?;+

Funciones de llamada **21**

Funciones de llamada avanzadas

Funciones del menú **25**

Todas las opciones del menú enlistadas

Información de salud y seguridad **56**

Descripción general de las funciones del menú

Para acceder al modo <**Menú**>, presione en el modo Inactivo.

1 Llamadas ▶ p.25

1 Realizadas ▶ p.25
2 Recibidas ▶ p.25
3 Perdidas ▶ p.25
4 Borrar ▶ p.26
5 Tiempo ▶ p.26

2 Directorio ▶ p.26

1 Buscar ▶ p.26
2 Agregar ▶ p.27
3 Editar Grupos ▶ p.28
4 Mi Número ▶ p.28
5 Info. memoria ▶ p.28

3 Herramientas ▶ p.28

1 Hoy ▶ p.29
2 Por Mes ▶ p.29
3 Lista de Tareas ▶ p.30
4 Notas ▶ p.30
5 Alarmas ▶ p.31
6 Calculadora ▶ p.31
7 Hora Mundial ▶ p.32
8 Cuenta Reg. ▶ p.32
9 Config. Hora ▶ p.32

4 Mensajes ▶ p.32

1 Msj. de Foto ▶ p.32
2 Msj. de Texto ▶ p.37

5 3G ▶ p.41

6 WEB Móbil ▶ p.42

1 Iniciar ▶ p.43
2 Aviso ▶ p.44
3 Opción de Msj. ▶ p.44

7 Pantalla ▶ p.45

1 Estilo del Menú ▶ p.45
2 Papel Tapiz ▶ p.45
3 Iluminación ▶ p.45
4 Saludo ▶ p.46
5 Config. Teclas ▶ p.46
6 Reloj Doble ▶ p.46
7 Contraste ▶ p.46

8 Cámara ▶ p.47

1 Iniciar ▶ p.47
2 Mis Fotos ▶ p.48
3 Configuración ▶ p.49

9 Configuración ▶ p.50

1 Sonidos ▶ p.50
2 Autobloquear ▶ p.52
3 Responder aut. ▶ p.52
4 Contestar ▶ p.52
5 Reintentar aut. ▶ p.52
6 Idioma ▶ p.52
7 Ajustar NAM ▶ p.52
8 Seleccionar Sist. ▶ p.53
9 Datos ▶ p.53
0 Info. Teléfono ▶ p.53
* Seguridad ▶ p.54

Desempaque

Asegúrese de tener los siguientes elementos

Teléfono

Cargador de viaje

Batería

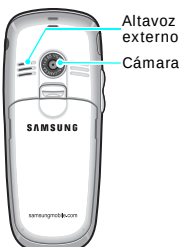
Manual del usuario

Puede obtener varios accesorios con su distribuidor Samsung local.

Los elementos que se proporcionan con su teléfono y los accesorios de su distribuidor Samsung pueden variar, dependiendo de su país o del proveedor de servicio.

Su teléfono

Botones, funciones y ubicaciones



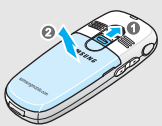
Inicio

Primeros pasos para operar su teléfono

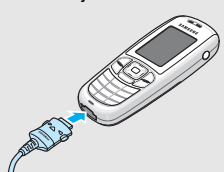
Instalación y carga del teléfono.

1 Instale la batería.

☑ Retire la batería.



2 Conecte el cargador de viaje en el teléfono.



3 Conecte el cargador en un enchufe de Corriente Alterna (CA) estándar.

4 Cuando el teléfono esté completamente cargado (el ícono de la batería deja de parpadear), desconecte el cargador de la salida de energía.

5 Retire el cargador del teléfono.

Indicador de batería baja

Cuando la batería está baja:

- se emite un tono de advertencia,
- se muestra el mensaje de batería baja, y
- comienza a destellar el ícono ▭.

Si el nivel de batería llega a ser demasiado bajo, el teléfono se apagará automáticamente. Recargue su batería.

Encendido o Apagado

Encendido No encienda el teléfono cuando el uso de teléfono celular esté prohibido.	1. Presione y mantenga presionada [ ] para encender el teléfono.
Apagado	1. Presione y mantenga presionada [ ].

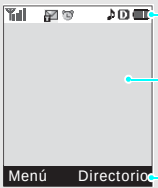
Teclas y pantalla

Tecla(s)	Descripción
	Realiza las funciones indicadas en la línea inferior de la pantalla.
	En el modo Inactivo, accede directamente a sus menús favoritos. ▶ p. 46 En el modo Menú, desplaza a través de las opciones del menú.
	En el modo Menú, selecciona la opción del menú resaltada.
	Borra caracteres de la pantalla. En el modo Menú, regresa la pantalla al nivel del menú anterior.
	Envía o contesta una llamada. En el modo Inactivo, recupera los últimos números marcados, perdidos o recibidos.

Tecla(s)	Descripción
	Finaliza una llamada. Manténgala presionada para encender o apagar el teléfono. En el modo Menú, cancela la entrada y regresa el teléfono al modo Inactivo.
1 ... 0	Ingresa números, letras y algunos caracteres especiales.
* #	Ingresa caracteres especiales. Mantenga presionada [*] para activar bloquear el teclado. Mantenga presionada [#] para activar o desactivar el modo silencioso.
(a la izquierda)	Durante una llamada ajusta el volumen de voz. En el modo Inactivo, ajusta el volumen de tono del teclado. Cuando entra una llamada, silencia el timbre.

Pantalla

Diseño



Íconos
muestra diversos íconos.

Texto y gráficos
muestra mensajes, instrucciones e información que usted ingrese.

Indicadores de función de teclas de función
muestra las funciones actuales asignadas a las dos teclas de función.

Íconos

- Intensidad de señal recibida
- Llamada en proceso
- Fuera de su área de servicio; no puede hacer o recibir llamadas
- Nuevo mensaje SMS
- Nuevo mensaje MMS
- Nuevo mensaje de correo de voz.

Íconos
(continuación)

- Nuevo mensaje WAP
- Alarma establecida
- Timbre encendido
- Timbre apagado
- Modo vibración activo
- Alto+Vib activo
- Modo Silencioso
- Red Roaming
- Modo digital activo
- Modo 1 x RTT activo
- Nivel de energía de batería

Acceso a las funciones del menú

Uso de las teclas de función

Los roles de las teclas de función varían dependiendo de la función que esté utilizando. La línea inferior de la pantalla indica su rol actual.

Presione la tecla de función izquierda para acceder al modo **Menú**.

Presione la tecla de función derecha para acceder al menú **Directorio**.

Seleccione una opción	1. Presione la tecla de función apropiada. 2. Presione las teclas de Navegación para moverse a la opción siguiente o anterior. 3. Presione [**OK**] para confirmar la función mostrada o la opción resaltada. 4. Para salir, seleccione uno de los siguientes métodos: • Presione <**Atrás**> o [**CLR**] para moverse un nivel arriba. • Presione [ ] para regresar al modo Inactivo.
Uso de accesos directos	Presione la tecla de número correspondiente a la opción que desea.

Personalice su teléfono

Idioma de pantalla	1. En el modo Inactivo, presione <**Menú**> y seleccione **Configuración** → **Idioma**. 2. Seleccione el idioma.
Melodía del tono de llamada	1. En el modo Inactivo, presione <**Menú**> y seleccione **Configuración** → **Sonidos** → **Tipo de Tono** → **Llamadas**. 2. Seleccione una categoría de tono. 3. Seccione una melodía de timbre 4. Presione [**OK**].

Bloqueo de Teclado

Usted puede bloquear el teclado para prevenir que accidentalmente presione alguna tecla que afecte la operación del teléfono. En el modo inactivo presione y mantenga presionada [*]. Para desbloq. el teclado, presione <**Menú**> y a continuación [*].

Papel tapiz del modo Inactivo.

Usted puede configurar un papel tapiz para la pantalla.

1. En el modo Inactivo, presione <**Menú**> y seleccione **Pantalla** →**Papel Tapiz**.
2. Seleccione una categoría de imagen.
3. Seleccione una imagen.
4. Presione [**OK**].

Mostrar saludo

Usted puede cambiar el saludo que aparece en pantalla.

1. En el modo inactivo, presione <**Menú**> y seleccione **Pantalla** →**Saludo**.
2. Ingrese su saludo.
3. Presione [**OK**].

Modo Silencioso

Usted puede cambiar el teléfono a vibración a fin de evitar molestar a otras personas con los sonidos del teléfono.

Presione y mantenga presionada [#] en el modo Inactivo.

Bloqueo del teléfono

Usted puede proteger su teléfono contra el uso no autorizado mediante una contraseña de teléfono.

1. En el modo Inactivo, presione <**Menú**> y seleccione **Configuración** → **Seguridad**.
2. Ingrese la contraseña predeterminada, los últimos 4 dígitos de su número telefónico.
3. Seleccione **Código bloqueo**.
4. Ingrese una nueva contraseña y presione [**OK**].
5. Ingrese la contraseña nueva una vez más y presione [**OK**].
6. Seleccione **Bloq. Teléfono**.
7. Seleccione **Al encender** o **Bloq. ahora**.

Realizar / contestar llamadas

Realizar una llamada

1. Ingrese un código de área y un número de teléfono.
2. Presione [ ].
3. Para finalizar la llamada presione [ ].

Contestar una llamada

1. Cuando el teléfono esté sonando, presione [ ].
2. Para finalizar la llamada, presione [ ].

Ajustar el volumen durante una llamada

Presione [▲/▼].

Otros usos del teléfono

Comience con su cámara y otras funciones especiales

Uso de la cámara

Tomar una foto

1. En el modo Inactivo, presione y mantenga presionada [Tecla de Navegación Abajo] para encender la cámara.
2. Dirija la lente hacia el sujeto y ajuste la imagen.
3. Presione [**OK**] para tomar una foto. La foto se guarda automáticamente.

Ver una foto

1. En el modo Captura, presione <**Álbum**>.
2. Presione las teclas de Navegación para desplazarse a la foto que desea.
3. Presione [**OK**].

Uso del Directorio

Agregar un registro

Como nuevo registro

1. En el modo Inactivo, ingrese el número de teléfono y presione <**Guardar**> o [**OK**] .
2. Seleccione **Agregar**, elija un tipo de Categoría de número con las teclas de Navegación y presione [**OK**].
3. Especifique la información del contacto: Nombre, Contacto, Casa, Trabajo, Celular, Localizador, Fax, Sin Cat., Marc. rápida, Correo Elec., URL, Grupo, Tono Llamada, Cumpleaños, Secreto e Imagen.
4. Presione [**OK**] para guardar la entrada.

Agregar un registro (continuación)

Como un registro existente

1. En el modo Inactivo, ingrese el número de teléfono y presione <**Guardar**>.
2. Seleccione un registro de la lista de Contactos.
3. Seleccione un tipo de Categoría de número.
4. Presione [**OK**] dos veces.

Buscar un registro

1. En el modo Inactivo, presione <**Directorio**>.
2. Seleccione un registro.
3. Seleccione un número y presione [ ] para marcar, o presione [**OK**] para acceder a las opciones.

WEB Móbil

Utilizando WEB Móbil, puede acceder fácilmente a la red inalámbrica para obtener diversa información actualizada y servicios.

Iniciar WEB Móbil

En el modo Inactivo, presione <**Menú**> y seleccione **WEB Móbil** →**Iniciar**.

Navegar con WEB Móbil

- Para acceder a las opciones de WEB Móbil, presione y mantenga presionada <**Menú**>.
- Para desplazarse a través de los elementos de WEB Móbil, presione las teclas de Navegación.
- Para seleccionar un elemento, presione [**OK**].
- Para regresar a la página anterior presione [**CLR**] o <**Cancelar**>.
- Para regresar a la página de inicio presione y mantenga presionada [**CLR**].

Enviar mensajes

Enviar un Msj. de Texto

1. En el modo Inactivo presione <**Menú**> y seleccione **Mensajes** → **Msj. de Texto** → **Nuevo**.
2. Ingrese los números de destino y presione [**OK**].
3. Ingrese el texto del mensaje y presione [**OK**].
4. Presione <**Enviar**>

Enviar un Msj. de Foto

1. En el modo Inactivo, presione <**Menú**> y seleccione **Mensajes** → **Msj. de Foto** → **Enviar Msg**.
2. Ingrese los números de destino.
3. Desplácese a **Asunto** e ingrese el asunto.
4. Desplácese a **Foto**, presione <**Menú**> y agregue una foto.
5. Desplácese a **Mensaje** e ingrese el texto del mensaje.
6. Desplácese a **Sonido**, presione <**Menú**> y agregue un sonido.
7. Presione [**OK**].

Ver mensajes

Ver un mensaje de texto

Cuando aparezca una notificación:

Presione [**OK**]. El mensaje se muestra.

Desde el Buzón de entrada:

1. En el modo Inactivo presione <**Menú**> y seleccione **Mensajes** → **Msj. de Texto** → **Recibid.**.
2. Seleccione un mensaje.

Ver un Msj. de Foto

Cuando aparezca una notificación:

Presione <**Sí**>. El mensaje se muestra.

Desde el Buzón de entrada:

1. En el modo Inactivo presione <**Menú**> y seleccione **Mensajes** → **Msj. de Foto** → **Recibidos**.
2. Seleccione un mensaje.

Ingresar texto

Modos T9 Español, Abc, 123 y ?;+

Usted puede ingresar texto para algunas funciones tales como mensajería, Directorio u Organizador, utilizando el modo T9 (Español), Abc, 123 y ?;+.

Cambiar el modo de ingresar texto

El indicador de modo de ingresar texto se muestra cuando el cursor se encuentra en un campo de texto.

- Presione <**Menú**> para cambiar a los modos T9 Español, Abc y 123.
- Presione [✳] para cambiar de mayúsculas a minúsculas.

Ejemplo: Escribir un mensaje de texto

Uso del modo Abc

Presione la tecla correspondiente hasta que se muestra en pantalla el carácter que desea.

Teclas	Caracteres en el orden mostrado
1	. @ ¿ ? ¡ ! - , & : ' 1
2	A B C Á Ã Ç 2
3	D E F É 3
4	G H I Í 4
5	J K L 5
6	M N O Ó Ñ 6
7	P Q R S 7
8	T U V Ú Ü 8
9	W X Y Z 9
0	0

Consejos para utilizar el modo Abc

- Para ingresar la misma letra dos veces o para ingresar una letra diferente con la misma tecla, espere a que el cursor se mueva a la derecha automáticamente o presione [Tecla de Navegación Derecha]. Después, ingrese la siguiente letra.
- Presione [#] para insertar un espacio.
- Presione [*] para cambiar de mayúsculas a minúsculas. Minúsculas (abc), Mayúscula inicial (Abc), Mayúsculas todas (ABC) están disponibles.
- Presione [Tecla de Navegación Izquierda] o [Tecla de Navegación Derecha] para mover el cursor.
- Presione [**CLR**] para borrar los caracteres uno por uno. Presione y mantenga presionada [**CLR**] para borrar la pantalla completa.

Uso del modo T9 Español

T9 es un modo para ingresar texto predictivo que le permite teclear cualquier carácter utilizando teclas únicas.

Ingresar una palabra en el modo T9 Español

1. Presione [**2**] a [**9**] para comenzar a escribir una palabra. Presione cada tecla una vez para cada letra.

   Por ejemplo: presione [**4**], [**6**], [**5**] y [**2**] para ingresar Hola en el modo T9 Español.

   T9 predice la palabra que está ingresando y puede cambiarla con cada tecla que presione.
2. Ingrese toda la palabra antes de editar o borrar los caracteres.
3. Cuando la palabra se muestre correctamente, vaya al paso 4. De otra forma, presione [**0**] para mostrar las opciones de palabras alternativas para las teclas que ha presionado.

   Por ejemplo, Si y Sí utilizan [**7**] y [**4**].
4. Presione [#] para insertar un espacio e ingresar la siguiente palabra.

Consejos para utilizar el modo T9 Español

- Presione [**1**] para ingresar de manera automática puntos o apóstrofes.
- Presione [#] para insertar un espacio.
- Presione [*] para cambiar el modo de mayúsculas a minúsculas. Minúsculas (T9 abc), Mayúscula inicial (T9 Abc) y Mayúsculas todas (T9 ABC) están disponibles.
- Presione [Tecla de Navegación Izquierda] o [Tecla de Navegación Derecha] para mover el cursor.
- Presione [**CLR**] para borrar los caracteres uno por uno. Presione y mantenga presionada [CLR] para borrar toda la pantalla.
- Para escribir palabras que no se encuentran en el modo T9 Español, cambie el modo de ingresar texto al modo Abc.

Uso del modo 123

El modo 123 le permite ingresar números.

Presione las teclas correspondientes a los dígitos que desea.

Uso del modo ?;+

El modo ?;+ le permite insertar símbolos.

Para	**Presione**
mostrar más símbolos	[Tecla de Navegación Izquierda] o [Tecla de Navegación Derecha].
seleccionar un símbolo	la tecla de número correspondiente.
borrar el símbolo(s)	[**CLR**].

Funciones de llamada

Funciones de llamada avanzadas

Realizar una llamada

1. En el modo Inactivo, ingrese el código de área y el número de teléfono.
2. Presione [ ].

☑ No encienda el teléfono cuando el uso de teléfono celular esté prohibido. Presione [**CLR**] para borrar el último dígito o presione y mantenga presionada [**CLR**] para borrar toda la pantalla.

Remarcación de números recientes

Mientras ingresa un número, presione <**Menú**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Marc.de 4 díg.**: Utiliza la función de marcación de 4 dígitos. Esta opción está disponible únicamente cuando usted ingresa 4 dígitos. El teléfono despliega el número telefónico que coincide con los cuatro dígitos.
- **Marc. rápida**: utiliza la función de marcación rápida. Esta opción está disponible únicamente cuando usted ingresa el número correspondiente a una ubicación del Directorio.
- **Llamar**: Realiza una llamada al número.
- **Guardar**: guarda el número en Directorio.
- **Buscar**: busca el número en Directorio.
- **Pausa Prol.**: inserta una pausa prolongada. Los números después de la pausa serán enviados cuando presione [ ].
- **Pausa 2 seg.**: inserta una pausa de 2 segundos. Los números después de la pausa serán enviados de manera automática.

Remarcación de números recientes

1. En el modo Inactivo, presione [ ] para mostrar la lista de los números recientes.
2. Desplácese al número que desea y presione [ ].

Realizar una llamada desde el Directorio.

Una vez que ha almacenado un número en Directorio, puede marcarlo seleccionándolo desde Directorio.
▶ p. 26

Asimismo, usted puede utilizar la función de marcación rápida para asignar sus número más frecuentes a número específicos. También puede marcarlos rápidamente presionando las teclas del número relacionado. ▶ p. 27

Realizar una llamada de emergencia

Puede realizar llamadas a números estándar de emergencia tales como *911 y *362 en la Lista de números de emergencia, aun si su teléfono está bloqueado o todas las llamadas salientes están restringidas. ▶ p. 54

Marcación rápida

Cuando almacena un número en Directorio, se asigna un número de ubicación para ese número de tal manera que pueda marcarlo ingresando su número de ubicación.

- Para ubicaciones de 1 dígito, mantenga presionada la tecla de número correspondiente.
- Para otras ubicaciones, presione la primera tecla de número y mantenga presionada la tecla del último número.

Finalizar una llamada

Presione [ ].

Contestar una llamada

Cuando recibe una llamada entrante, el teléfono suena y muestra la imagen de llamada entrante.

Presione [ ] para contestar la llamada.

Consejos para contestar una llamada

- Cuando **Cualquier Tecla** en el menú **Contestar** está activada, puede presionar cualquier tecla, excepto [ ], [▲/▼] y las teclas de función. ▶ p. 52
- Cuando **Tecla SEND** en el menú **Contestar** esté activada, puede presionar [ ]. ▶ p. 52
- Presione [ ] y [▲/▼] para silenciar una llamada.

Visualización de llamadas perdidas

Si usted tiene llamadas perdidas, la pantalla muestra el número de llamadas perdidas.

Presione [ ] para marcar el último número.

Uso de los audífonos

Utilice los audífonos para realizar o contestar llamadas sin tener que sostener el teléfono.

Conecte los audífonos en la entrada que se encuentra en el lado izquierdo del teléfono.

Los botones de los audífonos funcionan como se enlista enseguida:

Para	Presione
remarcar la última llamada	el botón dos veces.
contestar una llamada	el botón.
finalizar una llamada	el botón.

Opciones durante una llamada

Usted puede acceder a diversas funciones durante una llamada.

Ajustar el volumen durante una llamada

Utilice [▲/▼] para ajustar el volumen del auricular durante una llamada.

Presione [▲] para aumentar el nivel del volumen y [▼] para disminuir el nivel del volumen.

Contestar una segunda llamada

Si su red lo soporta, puede contestar una llamada entrante al tiempo que está realizando una llamada.

1. Presione la tecla [ ] para contestar la llamada. La primera llamada se pondrá automáticamente en espera.
2. Presione [ ] para intercambiar entre las llamadas.

Realizar una llamada tripartita

Si usted tiene activado el uso de llamadas tripartitas, puede tener una conversación con dos personas al mismo tiempo.

1. Durante una llamada, haga otra llamada o conteste una segunda llamada. El primer llamante se pondrá en espera.
2. Presione [ ] para comenzar con la llamada tripartita.

Uso de las opciones del menú Llamada entrante

Durante una llamada, presione <**Menú**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Directorio**: accede al menú **Directorio** para localizar o almacenar registros. ▶ p. 26
- **Mudo / Sal.**: apaga el micrófono de su teléfono, de manera que la otra persona no pueda escucharle.
- **Silenciar / Salir**: silencia los tonos DTMF (Tono dual multifrecuencia) de las teclas.

  ☑ Para comunicarse con máquinas contestadoras o sistemas telefónicos computarizados, los tonos de tecla deben estar activados.

- **Marcar Mi #**: envía su número telefónico como tonos DTMF.
- **Llamadas**: accede al menú **Llamadas**. ▶ p. 25
- **Mensajes**: accede al menú **Msj. de Texto**. ▶ p. 37
- **Herramientas**: accede al menú **Herramientas**. ▶ p. 28

Funciones del menú

Todas las opciones del menú enlistadas

Llamadas *(Menú 1)*

Utilice este menú para ver las llamadas que ha perdido, recibido, realizado y la duración de las mismas.

Para acceder a este menú, presione <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione Llamadas.

Realizadas *(Menú 1-1)*

Este menú muestra las 20 llamadas más recientes que haya realizado.

Acceso al registro de llamadas

1. Presione las teclas de Navegación para desplazarse a través de la lista de llamadas.
2. Presione [**OK**] para ver los detalles de una llamada o [ ] para marcar un número.

Uso de las opciones de registro de llamada

Al tiempo que visualiza los detalles de una llamada o la lista de llamadas, presione <**Menú**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Llamar**: marca el número.
- **Guardar**: (para números no guardados en Directorio) guarda el número en Directorio.
- **Prefijo**: agrega un número adicional, tal como el código de área o código de función, al número telefónico.
- **Borrar**: borra el número seleccionado.
- **Enviar Msj.**: envía el mensaje al número telefónico.

Recibidas *(Menú 1-2)*

Este menú muestra las 20 llamadas más recientes que ha recibido.

Perdidas *(Menú 1-3)*

Este menú muestra las 20 llamadas más recientes que no fueron contestadas.

Borrar *(Menú 1-4)*

Utilice este menú para borrar las entradas almacenadas en cada uno de los tres registros de llamada. También puede borrar todas las entradas de registro de llamadas a la vez seleccionando **Todas**.

Tiempo *(Menú 1-5)*

Utilice este menú para mostrar el registro de tiempo para las llamadas realizadas y recibidas. El tiempo real facturado por su proveedor de servicio variará.

- **Última**: revisa la duración de la última llamada.
- **Total**: revisa la duración total de todas las llamadas que ha realizado y recibido.
- **Tiempo Vida**: revisa el número y duración total de todas las llamadas que ha realizado y recibido desde que el teléfono fue enviado de fábrica.
- **Borrar Total**: borra todos los temporizadores de llamadas, excepto para Tiempo Vida.

Directorio *(Menú 2)*

Puede almacenar números telefónicos con nombres asociados en la memoria de su teléfono denominada Directorio para facilitar hacer una llamada sin tener que recordar el número telefónico.

Para acceder a este menú, presione <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione Directorio.

Buscar *(Menú 2-1)*

Utilice este menú para buscar los números en Directorio.

☑ Presione <**Directorio**> en el modo Inactivo para acceder rápidamente a este menú.

Buscar

1. Presione [Tecla de Navegación Izquierda] o [Tecla de Navegación Derecha] para seleccionar el método de búsqueda.
2. Ingrese las primeras letras del nombre que desea, o seleccione una ubicación de memoria o grupo de llamante.

3. Seleccione el nombre que desea.
4. Presione [ ] para marcar el número o [**OK**] para acceder a opciones de Directorio.

Uso de las opciones de Directorio

Al tiempo que visualiza un contacto, presione <**Menú**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Llamar**: marca el número seleccionado.
- **Editar**: edita el contacto seleccionado.
- **Prefijo**: agrega un número adicional como código de área o código de función al número telefónico.
- **Borrar**: borra el contacto seleccionado.

Agregar *(Menú 2-2)*

Utilice este menú para agregar un nuevo contacto en Directorio.

1. Ingrese un número telefónico y presione [**OK**].
2. Cuando se resalte **Agregar** presione [**OK**].
3. Seleccione un tipo de categoría del número.
4. Ingrese un nombre y presione [**OK**].
5. Cambie la configuración o ingrese información acerca del contacto.

   Nombre: asigna un nombre, si uno aún no ha sido ingresado.

   Contacto: ingresa un número de ubicación, si es necesario.

   Casa / Trabajo / Celular / Localizador / Fax / Sin Cat.: agrega un número a cualquier categoría.

   Marc. rápida: selecciona uno de los números almacenados para marcación rápida.

   Correo Elec.: asigna una dirección de correo electrónico.

   URL: ingresa una dirección URL de la persona.

   Grupo: asigna el número a un grupo de llamantes.

   Tono Llamada: asigna una melodía de timbre para avisarle de una llamada desde un número.

   Cumpleaños: ingresa el cumpleaños de la persona.

   Secreto: evita que un número se muestre cuando es accedido o marcado por usuarios no autorizado.

Imagen: asigna una imagen como imagen de ID de llamada para alertarle de una llamada desde el número.

6. Presione [**OK**] para guardar el contacto.

Editar Grupos *(Menú 2-3)*

Utilice este menú para cambiar la configuración para los grupos de llamantes.

Renombrar

1. Desplácese al grupo que desea.
2. Presione <**Menú**> y seleccione **Renombrar**.
3. Borre el nombre anterior e ingrese el nombre nuevo que desee.
4. Presione [**OK**].

Cambiar melodía de timbre

1. Desplácese al grupo que desee.
2. Presione <**Menú**> y seleccione **Tono**.
3. Seleccione la categoría de timbre y presione [Tecla de Navegación Abajo].
4. Seleccione la melodía de tono.
5. Presione [**OK**].

Mi Número *(Menú 2-4)*

Utilice este menú para ver el número de su teléfono.

Info. memoria *(Menú 2-5)*

Utilice este menú para mostrar el número de contactos que ha guardado en Directorio.

Herramientas *(Menú 3)*

La función de Herramientas le permite mantener un rastreo de las actividades y tareas, ver los eventos de alarma perdidos y hacer un memo.

También le permite utilizar el teléfono como calculadora, para cuenta regresiva a un día específico y establecer la hora y fecha actuales.

Para acceder a este menú, presione <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione Herramientas.

Hoy *(Menú 3-1)*

Utilice este menú para mostrar los elementos de la Agenda Personal guardados para el día actual en la vista Hoy.

Para más detalles acerca de cómo almacenar elementos, consulte la sección correspondiente.

Al tiempo que visualiza Hoy o un evento, presione <**Menú**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Agregar**: agrega un nuevo evento.
- **Borrar**: borrar el evento.
- **Borrar todos**: borra todos los eventos para la fecha seleccionada.

Por Mes *(Menú 3-2)*

Cuando ingresa al menú **Por Mes**, el calendario en la vista del Mes aparece con la fecha de hoy indicada por un cuadro rojo. El día seleccionado se subraya y los días con eventos por mes se indican en un cuadro verde.

Presione <**Menú**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: accede a los memos almacenados para esa fecha.
- **Agregar**: agrega un nuevo evento en el día.
- **Borrar todos**: borra todos los eventos seleccionados.
- **Ir a:**: permite ingresar una fecha determinada.

Ingresar un nuevo evento

1. Desplácese a la fecha del calendario.
2. Presione <**Menú**> y seleccione **Agregar**.
3. Ingrese la información del evento y presione [**OK**].
4. Ingrese la hora de inicio/fin y la fecha para el evento.

   ☑ Puede cambiar entre AM y PM en un formato de 12 horas. Presione [**2**] para **A** (AM) o [**7**] para **P**(PM).

5. Seleccione cuando la alarma le avise del evento.
6. Presione [**OK**] o <**Guardar**> para guardar el evento.

Ver un evento

Los corchetes en una fecha del calendario indican eventos agendados para ese día.

1. Seleccione la fecha del calendario para mostrar los eventos para el día.
2. Seleccione un evento para ver sus detalles.
3. Presione <**Menú**> para acceder a las siguientes opciones:
   - **Editar**: edita la información del evento.
   - **Borrar**: borra el evento seleccionado.
   - **Agregar**: agrega un evento nuevo.

Lista de Tareas *(Menú 3-3)*

Utilice este menú para crear una lista de tareas que necesitan realizarse.

Crear una tarea nueva

1. Ingrese el contenido de la tarea y presione [**OK**].
2. Ingrese una hora y fecha de término.
3. Desplácese al campo **Prioridad** y seleccione una prioridad.
4. Presione <**Guardar**>.

Ver una tarea

1. Desplácese a una tarea.
2. Presione [**OK**] para ver los detalles de la tarea.
3. Presione <**Menú**> para acceder a las siguientes opciones:
   - **Editar**: edita la tarea seleccionada.
   - **Borrar**: borra la tarea seleccionada.
   - **Agregar**: agrega una nueva tarea.

Notas *(Menú 3-4)*

Utilice este menú para hacer notas de cosas importantes que necesita recordar.

Crear nueva

1. Ingrese una nota.
2. Presione [**OK**].

Ver una nota

1. Desplácese a una nota.
2. Presione [**OK**] para ver los detalles de la nota.

3. Presione <**Menú**> para acceder a las siguientes opciones:
   - **Editar**: edita la nota.
   - **Borrar**: borra la nota seleccionada.
   - **Agregar**: agrega una nueva nota.

Alarmas *(Menú 3-5)*

Utilice este menú para establecer las alarmas que sonarán en horas específicas.

Configuración de una alarma

1. Seleccione el tipo de alarma.
2. Presione [Tecla de Navegación Izquierda] o [Tecla de Navegación Derecha] para seleccionar **Encendida** y presione [Tecla de Navegación Abajo].
3. Ingrese la hora específica para que suene la alarma, presione [Tecla de Navegación Abajo].
4. Seleccione una opción de repetición y presione <**Guardar**>.

Detener una alarma

- Presione cualquier tecla para detener la alarma.
- Para desactivar una configuración de alarma, seleccione la alarma que haya establecido y seleccione **Apagada** y presione <**Guardar**>.

Calculadora *(Menú 3-6)*

Utilice este menú para realizar funciones aritméticas básicas tales como suma, resta, multiplicación y división.

1. Ingrese el primer número.

   Presione [*] para insertar un punto decimal.

   Presione [#] para cambiar el signo de un número a uno negativo (-).
2. Presione una de las teclas de Navegación para acceder a la función matemática que desee.
3. Ingrese el segundo número.
4. Presione <**=**> para ver el resultado.
5. Para reestablecer la calculadora, presione [**CLR**].

Hora Mundial *(Menú 3-7)*

Utilice este menú para buscar la hora que es en otra parte del mundo.

Desplácese a través del mapa presionando las teclas de Navegación.

Para aplicar la configuración DST (Ahorro de Luz de Día) presione <**Activar**>.

Para cancelar la configuración, presione <**Desactivar**>.

Cuenta Reg. *(Menú 3-8)*

Utilice este menú para contar cuántos días quedan hasta que llegue un día específico.

1. Ingrese la información del cronómetro de cuenta regresiva y presione [**OK**].
2. Ingrese la fecha para la que desea la cuenta regresiva y presione <**Guardar**>.

Config. Hora *(Menú 3-9)*

Cuando necesite ingresar manualmente la hora y fecha actuales en un área específica donde la recepción de servicio de llamada es semanal, utilice este menú para establecer la hora y la fecha en el modo Inactivo. Ingrese la hora y la fecha y presione [**OK**].

Mensajes *(Menú 4)*

Utilice el menú **Mensajes** para enviar y recibir mensajes de texto y mensajes con fotografías. También puede utilizar las funciones de mensajes WEB Móbil.

Para acceder a este menú, presione <**Menú**> en el modo Inactivo y seleccione **Mensajes**.

Msj. de Foto *(Menú 4-1)*

Utilice este menú para usar el Servicio de Mensajes Multimedia, el cual le permite almacenar todos los mensajes que contienen imágenes o sonidos.

Enviar Msg *(Menú 4-1-1)*

Para enviar un Msj. de Foto.

1. Seleccione **Enviar Msg**.
2. Ingrese un número telefónico o una dirección de correo electrónico.

   Para agregar múltiples destinos, inserte una coma "," o espacio entre los números telefónicos o las direcciones de correo electrónico.

   Si desea enviar copias del mensaje a otras personas, muévase a **Cc** o **Cco** y agregue números o direcciones adicionales.
3. Desplácese a **Asunto** e ingrese el asunto de su mensaje.
4. Desplácese hasta Diapositiva.
5. Presione <**Menú**> para cceder a las siguientes opciones:
   - **Agregar**: Agrega una Diapositiva. Desplácese entre las diapositivas presionando [Tecla de Navegación Izquierda] o [Tecla de Navegación Derecha] en la pantalla de mensaje.
   - **Duración**: Seleciona el tiempo que permanecerá la diapositiva antes de cambiar a la siguiente.
   - **Borrar**: Borra la diapositiva agregada.
6. Desplácese a Foto.
7. Presione <**Menú**> y agregue una imagen.
8. Desplácese a **Mensaje** e ingrese su mensaje.
9. Desplácese a **Sonido**.
10. Presione <**Menú**> y agregue un clip de sonido.
11. Desplácese a **Configuración**.
12. Presione <**Menú**> y seleccione **Enviar Configuración** para acceder a las siguientes opciones:
    - **Prioridad**: seleccione el nivel de prioridad.
    - **Enviados**: establece cómo actúa el mensaje para los mensajes enviados.
    - Auto Guardar: el teléfono guarda inmediatamente una copia del mensaje.
    - Preguntar: el teléfono le avisa para guardar el mensaje.

- No Guardar: el teléfono no guarda el mensaje en el Buzón de salida.

13. Cuando haya terminado, presione [**OK**].

Recibidos *(Menú 4-1-2)*

Esta carpeta almacena todos los mensajes que ha recibido.

Ver un mensaje al momento de su recepción

Cuando un mensaje ha sido recibido, el teléfono le alerta:

- Mostrando el ícono de mensaje ( ) con la notificación de texto.
- Emitiendo un tono o vibración, dependiendo de la configuración de alerta de mensaje.

Para leer un mensaje inmediatamente presione [**OK**].

Ver un mensaje en el Buzón de Entrada

Se muestran los íconos siguientes en la lista de mensajes:

- : no ha sido leído
- : mensaje de prioridad Normal (ha sido leído)
- : mensaje de prioridad Baja (ha sido leído)
- : mensaje de prioridad Alta (ha sido leído)

Desde la lista de mensajes, desplácese a un mensaje y:

Para	Presione
ver el mensaje	[**OK**].
acceder a las opciones del mensaje	<**Menú**>.

Uso de las opciones de mensajes

Al tiempo que visualiza un mensaje, presione <**Menú**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Responder**: envía un mensaje de respuesta al remitente.
- **Transferir**: envía el mensaje.
- **Resp. a todos**: permite enviar un mensaje de respuesta al remitente, direcciones Cco y Cc.
- **Guardar Contacto**: guarda el número del remitente o las direcciones en Directorio.

- **Guardar Imagen/Sonido**: extrae y guarda el elemento seleccionado en la memoria del teléfono.
- **Borrar**: borra el mensaje.

Al tiempo que se visualiza la lista mensajes, presione <**Menú**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Información**: muestra información detallada.
- **Borrar**: borra el mensaje.
- **Borrar todos**: borra todos los mensajes en **Recibidos**.

Enviados *(Menú 4-1-3)*

Esta carpeta almacena los mensajes que el teléfono está intentando enviar, que se han enviado o que no se han podido enviar.

En esta carpeta están los siguientes íconos disponibles:

- : ha sido enviado
- : no ha sido enviado

Desde la lista de mensajes, desplácese al mensaje y:

Para	Presione
ver el mensaje	[**OK**].
acceder a las opciones de mensaje	<**Menú**>.

Al tiempo que se ve un mensaje, presione <**Menú**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Reenviar**: envía el mensaje nuevamente.
- **Transferir**: envía el mensaje a otra persona
- **Borrar**: elimina el mensaje.

Al tiempo que visualiza la lista de mensajes, presione <**Menú**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Información**: muestra información detallada.
- **Borrar**: borra el mensaje
- **Borrar todos**: borra todos los mensajes en el **Buzón de salida**.

Borradores *(Menú 4-1-4)*

Esta carpeta almacena los mensajes que ha guardado para enviarlos posteriormente.

Desde la lista de mensajes, desplácese a un mensaje y:

Para	Presione
editar el mensaje	[**OK**].
acceder a las opciones del mensaje	<**Menú**>.

Al tiempo que visualiza la lista de mensajes, presione <**Menú**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Borrar**: borra el mensaje.
- **Borrar todos**: borra todos los mensajes del buzón **Borradores**.

Config. *(Menú 4-1-5)*

Utilice este menú para almacenar y administrar los archivos de medios que haya recibido de mensajes, tales como fotografías, imágenes, clips de sonido o clips de voz. De igual forma, puede establecer diversas opciones para enviar y recibir mensajes con fotografía.

1. Seleccione una carpeta de elementos.
2. Desplácese a un elemento.
3. Presione [**OK**].

Al tiempo que visualiza la lista de elementos, presione <**Menú**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Expandir/Miniatura**: muestra la imagen seleccionada en pantalla completa o como una imagen completa.
- **Guardar en Carpeta/Guardar como Tono**: guarda el elemento seleccionado en el menú **Portafolio** o en su teléfono.
- **Renombrar**: cambia el nombre.
- **Borrar**: borra el elemento.
- **Borrar todos**: borra todos los elementos.

Cambiar todas las configuraciones de mensaje

1. Seleccione **Configuración**.
2. Están disponibles las siguientes opciones:

   Prioridad: selecciona el nivel de prioridad.

   Enviados: establece si los mensajes enviados se guardan o no en **Enviados**.

   Recibidos: establece qué sucede y qué no si llegan nuevos mensajes cuando el **Recibidos** está lleno.

Msj. de Texto *(Menú 4-2)*

Utilice este menú para almacenar todos los mensajes SMS que haya recibido, enviado, fallado en el envío o guardado.

Nuevo *(Menú 4-2-1)*

Puede crear un mensaje de texto corto y enviarlo a otros teléfonos móviles.

1. Seleccione **Nuevo**.
2. Ingrese un número de destino y presione [**OK**].

   Para enviar un mensaje a más de un receptor presione [Tecla de Navegación Derecha] y agregue números adicionales.
3. Ingrese su mensaje y presione [**OK**].

   Usted puede recuperar un mensaje guardado presionando <**Menú**> y seleccionando **Texto Rápido**.
4. Seleccione una opción. Las siguientes opciones están disponibles:
   - **Para**: cambia el número de destino o agrega más números de destino.
   - **Msj**: cambia el contenido del mensaje que ya ha ingresado.
   - **# Resp.**: cambia el número para regresar la llamada.
   - **Opciones**: cambia las configuraciones SMS para enviar el mensaje.
   - **Guardar**: guarda el mensaje en una carpeta de Borrador.
5. Si está satisfecho con el mensaje que ha ingresado, presione [**Enviar**].

Buzón de Voz *(Menú 4-2-2)*

Cuando accede a este menú, la pantalla muestra la notificación de correo de voz más reciente. Desplácese a la notificación que desea, presionando las teclas de Navegación.

Presione <**Llamada**> para acceder al servidor de correo de voz para escuchar el mensaje.

Presione <**Opción**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Escuchar**: accede al servidor de correo de voz para escuchar el mensaje.
- **Borrar Ícono**: borra la notificación seleccionada.

Recibid. *(Menú 4-2-3)*

Esta carpeta guarda todos los mensajes que ha recibido.

Ver un mensaje al momento de su recepción

Cuando se ha recibido un mensaje, el teléfono le alerta:

- Mostrando un ícono de mensaje ( ) con la notificación de texto.
- Emitiendo un tono o vibración, dependiendo de la configuración de alerta de mensaje.

Para leer un mensaje inmediatamente, presione [**OK**].

Ver un mensaje en el Buzón de entrada

Los siguientes íconos pueden aparecer en la lista de mensajes:

- : ha sido leído
- : no ha sido leído
- : mensajes urgentes (Rojo: mensajes no leídos; Azul: mensajes leídos)

Desde la lista de mensajes, seleccione el mensaje que desea ver.

Al tiempo que visualiza un mensaje, presione <**Opción**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Responder**: responde al remitente.
- **Transferir**: envía el mensaje.
- **Borrar**: borra el mensaje.
- **Llamar**: llama al remitente.
- **Guardar**: guarda el número del remitente en Directorio.

- **Mover**: mueve el mensaje de la Bandeja de entrada a la Bandeja Guardados.
- **Extraer número**: extrae los números telefónicos del texto del mensaje.
- **Extraer email**: extrae las direcciones de correo electrónico de texto del mensaje.
- **Extraer URL**: extrae las direcciones URL.

Enviados *(Menú 4-2-4)*

Esta carpeta guarda los mensajes que el teléfono está intentando enviar, que ha enviado o que no ha podido enviar.

En esta carpeta, están disponibles los íconos siguientes:

- : ha sido enviado
- : ha sido abierto

Desde la lista de mensajes, seleccione el mensaje que desea ver.

Al tiempo que visualiza un mensaje, presione <**Opción**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Reenviar**: enviar el mensaje.
- **Borrar**: borrar el mensaje.

Borradores *(Menú 4-2-5)*

Esta carpeta almacena los mensajes que ha guardado para enviarlos posteriormente.

Desde la lista de mensajes, seleccione un mensaje y presione <**Reenviar**> para enviar el mensaje.

Para más detalles acerca de las opciones de mensajes, consulte la bandeja **Enviados**.

Guardados *(Menú 4-2-6)*

Esta carpeta guarda los mensajes que ha enviado desde el Buzón de entrada a esta carpeta.

Desde la lista de mensajes, seleccione un mensaje y presione <**Reenviar**> para enviar el mensaje.

Para más detalles acerca de las opciones de mensajes, consulte la bandeja **Enviados**.

Alertas *(Menú 4-2-7)*

Esta carpeta almacena y accede a los mensajes web que ha recibido desde un servidor web.

Cuando se ha recibido un mensaje, usted puede:

- Presionar <**Ver**> para ver el mensaje inmediatamente. El teléfono recupera el mensaje desde el servidor web y lo muestra.
- Presionar <**Borrar**> para verlo más tarde.

Borrar *(Menú 4-2-8)*

Utilice este menú para borrar todos los mensajes en cada carpeta de mensajes. Asimismo, puede borrar todos los mensajes a la vez seleccionando **Todos**.

Cuando aparece un mensaje de confirmación, seleccione **Sí**.

Configurar *(Menú 4-2-9)*

Utilice este menú para configurar las diversas opciones para envío y recepción de mensajes SMS.

- **Desplazamiento**: seleccione el tiempo de desplazamiento. Cuando selecciona **Apagado**, usted necesita desplazar manualmente la pantalla.
- **Recordar**: establece la frecuencia con que el teléfono le recuerda nuevos mensajes.
- **Autoborrar**: establece qué sucede si llegan nuevos mensajes cuando el **Buzón de entrada** está lleno.

  Activar: el teléfono borra automáticamente los mensajes anteriores a fin de recibir mensajes nuevos.

  Desactivar: el teléfono le pide borrar mensajes anteriores para poder recibir mensajes nuevos.
- **Msj. Nuevo**: establece las siguientes opciones como configuraciones predeterminadas al crear un mensaje nuevo.

  # de respuesta: ingresa un número para devolver la llamada.

  Guardar: establece cómo actúa el teléfono para el envío de mensajes.

- **No guardar**: el teléfono no guarda el mensaje en el Buzón de salida.
- **Preguntar**: el teléfono le pregunta si guarda el mensaje.
- **Autoguardar**: el teléfono guarda inmediatamente una copia del mensaje.

Modo de ing.: Puede seleccionar un modo de entrada de texto predeterminado al crear un mensaje nuevo.

Acuse: establece que la red le informe cuando su mensaje ha sido entregado.

- **Texto Rápido**: Puede editar los mensajes guardados preestablecidos y crear mensajes guardados nuevos. Puede utilizar los mensajes al escribir un mensaje.
- **Alerta**: puede establecer cómo desea que el teléfono le alerte sobre nuevos mensajes durante una llamada.

  Activar: el teléfono le alerta con un bip y muestra el ícono correspondiente.

  Desactivar: el teléfono no le alerta activamente nuevos mensajes pero muestra el ícono correspondiente.

3G *(Menú 5)*

Usted puede cargar varias aplicaciones Brew y archivos multimedia, tales como melodías e imágenes de la red inalámbrica. Asimismo, puede almacenarlas y administrarlas.

Utilice este menú para conectar su teléfono al servidor Brew preestablecido y cargar una variedad de aplicaciones Brew.

Cargando aplicaciones

1. Seleccione el ícono **Centro de Descargas**.

   El siguiente menú está disponible:

   - **Catálogo**: explore el servidor y adquiera las aplicaciones.
   - **Buscar**: ingrese una palabra clave para buscar una aplicación específica.

- **Acerca del programa**: muestra información de ayuda acerca de cómo utilizar el menú **Admin. de 3G**.

2. Seleccione **Catálogo**.

> ☑ Cuando las **Advertencias sobre conexión** se establecen en **Habilitadas Todas**, se le indica conectarse al servidor.

3. Seleccione una aplicación que desee cargar y siga las instrucciones en pantalla.

Administración de aplicaciones Brew

1. Seleccione el ícono **Configuración**.

   Las siguientes opciones están disponibles:

   - **Ordenar Aplicaciones**: cambia el orden de las aplicaciones cargadas.
   - **Mover Aplicaciones**: mueve una aplicación a otra carpeta.
   - **Administrar Aplicaciones**: muestra la cantidad de memoria actualmente en uso y la restante.
   - **Ver menú principal**: cambia el modo de ver de la pantalla del menú principal.
   - **Advertencias sobre conexión**: establece el teléfono para alertarle cada vez que accede al servidor Brew.
   - **Ver registro**: muestra el registro de su exploración.

Ver información de ayuda

1. Seleccione el ícono **Ayuda**.
2. Seleccione un elemento de ayuda.

WEB Móbil *(Menú 6)*

El navegador del Protocolo de Aplicación Inalámbrica (WAP) le permite acceder a la WEB Móbil. Al utilizar la WEB Móbil, puede acceder a información actualizada y a una amplia variedad de contenido de medios.

Para acceder a este menú, presione <**Menú**> en el modo Inactivo y seleccione **WEB Móbil**.

Iniciar *(Menú 6-1)*

Utilice este menú para conectar su teléfono a la red y cargar la WEB Móbil.

Navegando con WEB Móbil

Para	Presione
desplazarse a través de los elementos de WEB Móbil.	las teclas de Navegación.
seleccionar un elemento de WEB Móbil.	[**OK**].
regresar a la página anterior	[**CLR**] o <**Cancelar**>.
regresar a la página de inicio	y mantenga presionado [**CLR**].

Uso de las opciones de la página WEB Móbil

Desde cualquier página WEB Móbil, presione < **Menú**>:

- **Inicio**: regresa a la página de inicio.
- **Adelante** : regresa a la pantalla anterior.
- **Marcadores**: muestra la lista de Marcadores.
- **Ir a URL**: ingresa una dirección URL manualmente.
- **Mostrar URL**: muestra la dirección URL de la página web actual. También puede establecer la página actual como la página de inicio para la WEB Móbil.
- **Historial**: muestra las direcciones de los sitios web que ha visitado.
- **Buscar**: busca cualquier información en particular.
- **Recargar**: recarga la página actual.
- **Instantáneas**: toma una fotografía de la página actual.
- **Avanzada...**: utilice las siguientes configuraciones avanzadas:

  Reiniciar Navegador: recarga el navegador.

  Eliminar Cookies: borra todas las cookies, que contienen la información ingresada del sitio web.

Multimedia: establece el teléfono para cargar de manera automática los elementos de medios desde la página actual.

Modo de desplazamiento: selecciona el modo desplazar o establece la velocidad de desplazamiento.

Remitente del envío HTTP: establece el navegador para que se envíe información referida HTTP al servidor web cada vez que el navegador se inicie.

Tiempo de espera de conexión: establece cuánto tiempo permanece el teléfono en la página web actual cuando no está en uso.

Tiempo de espera de escritura: establece cuánto debe esperar el teléfono después de haber presionado la tecla en el modo de entrada de texto antes de mover el cursor a la derecha.

Seguridad: muestra toda la información relacionada con seguridad.

- **Acerca de...**: muestra la información acerca de la WEB Móbil.

Salir de WEB Móbil

Presione [ ] para salir de WEB Móbil.

Aviso *(Menú 6-2)*

Utilice este menú para establecer que el teléfono le alerte avise acerca de su estado de exploración.

- **Nunca.**: el teléfono no le avisa nada.
- **Al iniciar**: el teléfono le avisa cuando inicia el navegador.
- **Al finaliz.**: el teléfono le alerta cuando sale de WEB Móbil.
- **Ambos**: el teléfono le alerta tanto al iniciar como al salir de WEB Móbil.

Opción de Msj. *(Menú 6-3)*

Utilice este menú para establecer lo que sucede si recibe un nuevo mensaje de alerta WEB desde el servidor WEB Móbil.

- **Encendido**: el teléfono acepta automáticamente los nuevos mensajes WEB Móbil.

- **Pregunte**: el teléfono le pide aceptar y rechazar los nuevos mensajes de WEB Móbil.
- **Apagado**: el teléfono rechaza los nuevos mensajes WEB Móbil.

Pantalla *(Menú 7)*

Utilice este menú para cambiar la configuración para la pantalla y luz.

Estilo del Menú *(Menú 7-1)*

Utilice este menú para cambiar el estilo del menú. Puede seleccionar ya sea **Lista** o **Icono**.

Papel Tapiz *(Menú 7-2)*

Utilice este menú para cambiar la imagen de fondo que se mostrará en el modo Inactivo. Seleccione una imagen de la siguiente categoría de imagen:

- **Imágenes**: seleccione una de las imágenes predeterminadas.

  ☑ Cuando seleccione **Reloj Doble**, el teléfono muestra los relojes análogos para las dos zonas horarias seleccionadas en el menú **Reloj Doble**. ▶ p. 46

- **Mis fotos**: seleccione una de las fotos guardadas en el menú **Mis fotos**.
- **Mis imágenes**: seleccione una de las imágenes descargadas desde la WEB inalámbrica.

Iluminación *(Menú 7-3)*

Puede seleccionar la duración que la luz de fondo permanece encendida y el tiempo que la pantalla permanece en el modo Dim en el que la luz de fondo está apagada.

- **Pantalla Principal**: especifica la duración que la luz de fondo de la pantalla permanece encendida.
- **Teclado**: especifica la duración que la luz de fondo del teclado permanece encendida.

- **Ahorro de energía**: establece el teléfono para apagar la pantalla cuando no utilice el teléfono.

Saludo *(Menú 7-4)*

Utilice este menú para ingresar el mensaje de saludo que se mostrará en la parte inferior de la pantalla en el modo Inactivo. Ingrese un nuevo mensaje de saludo y presione [**OK**].

Config. Teclas *(Menú 7-5)*

Utilice este menú para establecer asignaciones de accesos rápidos para las teclas de Navegación excepto para [Tecla de Navegación Abajo].

1. Seleccione la tecla que desee.
2. Seleccione el menú que va a ser asignado a la tecla y presione [**OK**].

Reloj Doble *(Menú 7-6)*

Utilice este menú para seleccionar dos zonas horarias que serán mostradas cuando seleccione **Reloj Doble** para la imagen de papel tapiz. ▶ p. 45

1. Desplácese a **Localización** presionando [Tecla de Navegación Izquierda] o [Tecla de Navegación Derecha].
2. Desplácese al campo **R1** y presione [Tecla de Navegación Izquierda] o [Tecla de Navegación Derecha] para seleccionar la zona horaria para el reloj izquierdo.
3. Desplácese al campo **R2** y presione [Tecla de Navegación Izquierda] o [Tecla de Navegación Derecha] para seleccionar la zona horaria para el reloj derecho.
4. Presione [**OK**].

☑ Puede aplicar horas de ahorro de luz de día para cada reloj. Desplácese a **DST** presionando [Tecla de Navegación Izquierda] o [Tecla de Navegación Derecha] y desplácese al campo **R1** o **R2**. Seleccione **Encendido** y presione [**OK**].

Contraste *(Menú 7-7)*

Utilice este menú para ajustar el brillo de la pantalla para condiciones de variación de luz.

Cámara *(Menú 8)*

Usted puede utilizar el módulo de cámara integrado en su teléfono para tomar fotografías.

Para acceder a este menú, presione <**Menú**> en el modo Inactivo y seleccione **Cámara** o presione [Tecla de Navegación Abajo].

- No tome fotografías de personas sin su autorización.
- No tome fotografías en un lugar donde las cámaras no están permitidas.
- No tome fotografías en un lugar donde pueda interferir con la privacidad de otra persona.

Iniciar *(Menú 8-1)*

La cámara produce fotos JPEG.

Cuando toma una foto bajo la luz directa del sol o en condiciones brillantes, pueden aparecer sombras en la fotografía.

1. Acceda al menú **Iniciar** para activar la cámara.
   La imagen que va a ser capturada se muestra en pantalla.
2. Ajuste la imagen enfocando la lente de la cámara al sujeto.
   - Presione <**Menú**> para acceder a las opciones de la cámara. ▶ p. 48
   - Presione <**Álbum**> para revisar la foto guardada en el menú **Álbum**.
   - Usted puede cambiar las configuraciones de imagen.

Para	Presione
acercar o alejar la imagen	[Tecla de Navegación Izquierda] o [Tecla de Navegación Derecha].
cambiar la resolución de imagen	[Tecla de Navegación Arriba] o [Tecla de Navegación Abajo].
cambiar al modo de pantalla completa	[**0**].

3. Presione [**OK**] para tomar una foto.

Uso de las opciones de cámara en el modo Captura

En el modo Captura, presione <**Menú**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Temporizador**: establece una hora de retraso antes de que la cámara tome una foto.
- **Disparos Mult.**: toma una serie de acciones seguidas. Seleccione el número de fotos que la cámara tomará.
- **Estilo**: cambia el tono de color de la imagen.
- **Brillo**: cambia el tono de color de una foto.
- **Contraste**: ajusta el balance de color de la imagen.
- **Pantalla Com./Área Captura**: cambia el modo de pantalla preliminar.

Mis fotos *(Menú 8-2)*

Utilice este menú para guardar y acceder a las fotos que ha tomado. También puede ver las fotografías que estableció como papel tapiz para el modo Inactivo, una imagen de llamada entrante o una imagen de ID de llamada para la entrada de Directorio.

Álbum *(Menú 8-2-1)*

Utilice este menú para revisar las fotos que ha tomado. Por predeterminación, su teléfono las muestra en el modo Miniatura, el cual muestra las fotografías como imágenes pequeñas.

1. Seleccione una fotografía desplazándose o presionando [**OK**].

   Presione <**Expandir**> para ver la fotografía en toda la pantalla.

   Presione <**Lista**> para ver la fotografía como imagen pequeña.

2. Al tiempo que revisa una foto, presione <**Menú**> para acceder a las siguientes opciones:

Enviar: envía la foto al teléfono de otra persona como parte del mensaje de fotografía. ▶ p. 32

Cámara: cambia al modo de Captura.

Guardar a Port.: guarda la fotografía en el menú **Portafolio**.

Borrar: borra la fotografía seleccionada o todas las fotografías guardadas en el menú **Portafolio**.

Editar Título: cambia el nombre de la fotografía.

Info: muestra la información acerca de la fotografía actual como el nombre, la hora y la fecha en que fue tomada, resolución, tamaño y calidad.

Portafolio *(Menú 8-2-2)*

Utilice este menú para ver la fotografía que estableció como su papel tapiz para la pantalla Inactiva, una imagen de llamada entrante o una imagen de ID de llamada para un registro de Directorio.

1. Seleccione la fotografía desplazándose presionando [**OK**].

   Presione <**Expandir**> para ver la fotografía en toda la pantalla.

   Presione <**Lista**> para ver las fotos como imágenes pequeñas.
2. Al tiempo que revisa una foto, presione <**Menú**> para acceder a las siguientes opciones:

   Papel Tapíz: establece la fotografía como su papel tapíz para el modo Inactivo.

   ID Foto: establece la foto como una imagen de ID de llamada para un registro de Directorio.

   Borrar: borra la fotografía seleccionada actualmente o todas las fotografías guardadas en el menú **Portafolio**.

Configuración *(Menú 8-3)*

Utilice este menú para personalizar las configuraciones predeterminadas que se utilizarán en la cámara.

- **Sonido Obt.**: seleccione el sonido que escucha cuando presiona el sonido del obturador, [**OK**].
- **Resolución**: seleccione la configuración de la resolución de la fotografía.

- **Calidad**: seleccione una configuración de calidad de imagen.
- **Barra de Estado**: seleccione si el teléfono muestra o no la barra de estado en la línea superior de la pantalla.
- **Bloquear**: bloquea las fotografías de manera que otra persona no pueda acceder a ellas en el menú **Desactivar** o **Activar**.

Configuración *(Menú 9)*

Varias diferentes opciones del sistema de su teléfono se pueden personalizar acorde a sus preferencias.

Sonidos *(Menú 9-1)*

Utilice este menú para personalizar las diversas configuraciones de sonidos.

Volumen Tono *(Menú 9-1-1)*

Utilice este menú para seleccionar un volumen del timbre para llamadas entrantes, alerta de mensaje, configuraciones de alarma, alarma de agenda, dependiendo del lugar en donde se encuentre.

- **Silencioso**: el teléfono no suena.
- **Vibrar**: el teléfono vibra pero no suena.
- **1-bip**: el teléfono emite un bip.
- **Nivel 1 ~ 8**: selecciona el volumen para el timbre de llamada. Entre más barras haya, mayor será el volumen.
- **Alto + Vib**: el teléfono vibra y después suena.

☑ Las opciones del volumen pueden varias dependiendo del elemento que seleccione.

Tipo de Tono *(Menú 9-1-2)*

Utilice este menú para seleccionar el tipo de timbre para llamadas entrantes, alerta de mensaje, alerta de agenda o llamadas de dato.

Tono de Tecla *(Menú 9-1-3)*

Utilice este menú para establecer el tono de teclado que el teléfono emite cuando presiona una tecla.

- **Tipo**: selecciona un tono que el teléfono emite cuando presiona una tecla.

- **Volumen**: ajusta el volumen del teclado.

☑ Usted puede ajustar el volumen del tono de teclado utilizando [▲/▼] en el modo Inactivo.

Alertas *(Menú 9-1-4)*

Utilice este menú para tener una alerta de teléfono (bip) que le informe que han sucedido ciertas cosas.

- **Aviso por min**: establece el teléfono para avisar cada minuto durante una llamada saliente para mantenerlo informado de la duración de la llamada.
- **Servicio Alertas**: establece el teléfono para avisarle cuándo sale de un área de servicio o regresa a un área de servicio.
- **Conectar**: establece el teléfono para avisar cuando su llamada está conectada al sistema.
- **Desconectar**: establece el teléfono para avisar cuando su llamada está desconectada del sistema.
- **Señal débil**: establece el teléfono para avisar cuando se pierde una llamada durante una conversación en respuesta a la debilidad de intensidad de señal.
- **Roaming**: establece el teléfono para avisarle cuando su teléfono inicia roaming.

Tono de Roaming *(Menú 9-1-5)*

Utilice este menú para establecer que el teléfono suene un timbre distintivo cuando su teléfono comience el roaming.

Seleccione **Distintivo** para utilizar un timbre distintivo o **Normal** para utilizar un timbre normal.

Duración Tono *(Menú 9-1-6)*

Utilice este menú para establecer los tonos cortos o largos DTMF (tono dual multifrecuencia) que serán enviados para acceder a los teleservicios tales como cuenta bancaria. Si el servicio es digital, como la mayoría, los tonos cortos DTMF casi siempre funcionarán.

Encender / Apagar *(Menú 9-1-7)*

Utilice este menú para encender o apagar el tono que emite su teléfono cuando se enciende o apaga.

Autobloquear *(Menú 9-2)*

Utilice este menú para bloquear automáticamente las teclas del teléfono si no presiona una en un tiempo determinado.

Responder aut. *(Menú 9-3)*

Utilice este menú para establecer el teléfono a responder automáticamente llamadas después de un tiempo específico cuando utiliza audífonos o un kit manos libres.

Contestar *(Menú 9-4)*

Utilice este menú para establecer cómo contestar las llamadas entrantes.

- **Cualquier Tecla**: contesta las llamadas cuando presiona cualquier tecla excepto [ ], [▲ / ▼] y teclas de función.
- **Tecla SEND**: contesta llamadas únicamente cuando presiona [ ].

Reintentar aut. *(Menú 9-5)*

Utilice este menú para establecer el teléfono para remarcar automáticamente llamadas cuando falla la conexión.

Idioma *(Menú 9-6)*

Utilice este menú para seleccionar los diversos idiomas para que se muestre el texto en pantalla.

Ajustar NAM *(Menú 9-7)*

Su teléfono puede tener dos NAMs (Módulo de Asignación Numérica), esencialmente su número de teléfono. Utilice este menú para intercambiar entre los dos servicios.

Si cambia el NAM, el teléfono se apaga y se vuelve a prender para adquirir el nuevo servicio NAM.

Seleccionar Sist. *(Menú 9-8)*

El roaming le permite registrar su teléfono en otras redes y utilizar las instalaciones, si su propia red no está disponible. Roaming no sólo es relevante en áreas donde existen por lo menos dos proveedores de servicio celular que tengan acuerdos de roaming válidos.

Cuando está utilizando otra red, se muestra el ícono Roaming ( ).

- **Sólo Casa**: no puede utilizar el roaming. Cuando su sistema local no está disponible y no se muestra el ícono de servicio ( ) no puede hacer o recibir llamadas.
- **Estándar**: su teléfono busca automáticamente el primer servicio disponible.

Datos *(Menú 9-9)*

Su teléfono es capaz de enviar o recibir datos digitales y llamadas de fax al conectarse al un dispositivo de computadora que ejecuta Windows 95 o versiones posteriores. Las funciones del teléfono son como las de un módem típico en su PC.

Para utilizar los servicios de datos o fax digitales con su teléfono, necesitará obtener un kit de datos/fax digitales de su proveedor de servicio.

☑ El teléfono debe estar en una red digital para recibir o enviar datos.

Las siguientes opciones están disponibles:

- **Sólo Llamadas**: Su teléfono recibe llamadas de voz únicamente.
- **Sólo Datos**: Su teléfono recibe llamadas de datos únicamente.

Info. Teléfono *(Menú 9-0)*

Utilice este menú para ver la información acerca de su teléfono.

- **Versión**: muestra la información del teléfono.
- **Mi Número**: muestra su número de teléfono.
- **Ayuda Íconos**: muestra los íconos que aparecen en la pantalla cuando utiliza el teléfono.

Seguridad *(Menú 9-*)*

Utilice este menú para proteger el teléfono contra el uso no autorizado.

Para acceder al menú de **Seguridad**, deberá ingresar la contraseña del teléfono. La contraseña predeterminada son los últimos 4 dígitos de su Número Telefónico.

Bloq. Teléfono *(Menú 9-*-1)*

Utilice este menú para bloquear el teléfono.

- **No bloquear**: el teléfono permanece desbloqueado.
- **Al encender**: el teléfono se bloquea automáticamente cada vez que lo enciende.
- **Bloq. ahora**: el teléfono se bloquea inmediatamente.

Cuando se bloquea el teléfono, debe ingresar la contraseña del teléfono cada vez que acceda a las funciones del menú.

Código bloqueo *(Menú 9-*-2)*

Utilice este menú para cambiar la contraseña de su teléfono. La contraseña predeterminada son los últimos 4 dígitos de su Número Telefónico.

Restringir *(Menú 9-*-3)*

Esta función le permite restringir todas las llamadas salientes.

Seleccione **Activar** para restringir las llamadas o **Desactivar** para desactivar la restricción.

#'s Emergencia *(Menú 9-*-4)*

Utilice este menú para almacenar números de emergencia, los cuales se pueden marcar manualmente en cualquier momento aun cuando las funciones de llamada están restringidas o su teléfono está en el modo Bloqueado.

Para hacer una llamada de emergencia en el modo Bloqueado, ingrese el número programado y después presione [ ].

AVISO IMPORTANTE

Las llamadas de emergencia pueden no estar disponibles en todas las redes móviles en todo momento. Una conexión no siempre puede garantizarse, debido a los diversos métodos de transmisión, parámetros de red y configuraciones del usuario utilizadas para completar una llamada desde su teléfono celular.

NO dependa de este teléfono como un método primario de marcación *911 o para cualquier otra comunicación esencial o de emergencia.

Recuerde siempre encender su teléfono y revisar la intensidad de señal adecuada antes de hacer una llamada.

Borrar Contactos *(Menú 9-*-5)*

Utilice este menú para borrar todos los datos almacenados en la memoria.

Cuando se muestre un mensaje de confirmación, seleccione **Sí**.

Reiniciar *(Menú 9-*-6)*

Utilice este menú para restablecer las configuraciones originales del teléfono, configuraciones de pantalla y configuraciones de sonido, individualmente. También puede restablecer todas las configuraciones en su teléfono al mismo tiempo.

Información de certificación SAR

Este teléfono cumple con los requerimientos de la Unión Europea (EU) en lo referente a la exposición de ondas de radio.

Su teléfono celular es un radiotransmisor y radiorreceptor. Está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a energía de radiofrecuencia (RF) recomendados por EU Council. Estos límites forman parte de unas directrices exhaustivas y establecen los niveles permitidos de energía de RF para la población en general. Estos lineamientos fueron desarrollados por organizaciones científicas independientes a través de una evaluación completa y periódica de estudios científicos. Los límites contienen unos márgenes de seguridad considerables para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y estado de salud.

El estándar de exposición para los teléfonos inalámbricos emplea una unidad de medición conocida como SAR (Rango de absorción específica). El límite SAR recomendado por EU Council es de 1.6 W/kg.*

El valor SAR más elevado para este modelo de teléfono fue 0.7 W/kg.

Las pruebas del SAR se efectúan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras que el teléfono transmite el máximo nivel certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque el SAR se determina con el máximo nivel certificado de potencia, el nivel SAR real del teléfono en funcionamiento suele estar bastante por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar a diversos niveles de potencia a fin de emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectar con la red. En general, cuanto más cerca esté de una estación base, menor es la emisión de energía del teléfono.

* El límite SAR para los teléfonos móviles utilizados por el público es de 1.6 watts/kilogramo (W/kg) en promedio sobre diez gramos de tejido corporal. El límite incorpora un margen sustancial de seguridad para dar protección adicional al público y para contar para cualquiera de las variaciones en las mediciones. Los valores SAR pueden variar dependiendo de los requerimientos de reporte y de la banda de red.

Antes de que un nuevo modelo de teléfono esté disponible para su venta al público, se debe mostrar el cumplimiento con European R&TTE Directive. Esta directiva incluye, como uno de sus requerimientos esenciales, la protección de la salud y seguridad del usuario y cualquier otra persona.

Precauciones al usar las baterías

- Nunca utilice ningún cargador o batería que estén dañados de alguna manera.
- Utilice la batería sólo para su propósito previsto.
- Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, éste utiliza menos energía. Los tiempos en espera y de llamada se ven muy afectados por la intensidad de la señal en la red celular y por los parámetros establecidos por el operador de red.
- El tiempo de carga de la batería depende de la carga de batería restante, del tipo de batería y cargador utilizados. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero gradualmente se irá desgastando. Cuando el tiempo de funcionamiento sea perceptiblemente inferior a lo normal, es hora de comprar una nueva batería.
- Si no se utiliza, una batería totalmente cargada se descargará sola con el tiempo.
- Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung. Cuando el cargador no esté en uso, desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje la batería conectada a un cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar su duración.
- Las temperaturas extremas afectarán la capacidad de carga de su batería: puede necesitar refrigeración o calentamiento primero.
- No deje la batería en lugares cálidos o fríos, como en un coche en verano o en invierno, ya que reducirá la capacidad y la duración de la batería. Intente siempre mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería caliente o fría puede no funcionar temporalmente, incluso cuando la batería está totalmente cargada. Las baterías de Li-ion se ven especialmente afectadas por temperaturas por debajo de 0°C (32°F).

- No cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental cuando un objeto metálico (una moneda, un clip o una pluma) provoca una conexión directa entre las terminales + y - de la batería (las bandas metálicas de la batería), por ejemplo cuando lleva una batería de repuesto en un bolsillo o bolsa. El cortocircuito de las terminales puede dañar la batería o el objeto que provoca el cortocircuito.
- Deshágase de las baterías usadas según la normativa local. Recicle siempre. No tire las baterías al fuego.

Seguridad en la carretera

Su teléfono celular le ofrece la poderosa posibilidad de comunicarse por voz casi en cualquier parte y en cualquier momento. Sin embargo, las ventajas de la comunicación a través de teléfonos inalámbricos conlleva una responsabilidad importante, una responsabilidad que todo usuario debe recordar.

Cuando conduzca un coche, conducir es su primera responsabilidad. Cuando utilice su teléfono inalámbrico en el coche, asegúrese de seguir las regulaciones especiales del país o región en que se encuentre.

Entorno operativo

Recuerde cumplir cualquier normativa especial en vigor en cualquier área y apague siempre su teléfono cuando esté prohibido su uso, o cuando pueda provocar interferencias o peligro.

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea la guía de usuario para obtener instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como sucede con otros equipos de radiotransmisión móviles, se recomienda que, para el correcto funcionamiento del equipo y la seguridad del personal, sólo se utilice el equipo en posición normal de funcionamiento (es decir, cercano a la oreja con la antena apuntando por encima de su hombro).

Dispositivos electrónicos

La mayor parte de los modernos equipos electrónicos se encuentran protegidos de las señales de radiofrecuencia (RF). No obstante, algunos equipos electrónicos pueden no estar protegidos contra señales RF de su teléfono inalámbrico. Consulte a su fabricante para analizar las alternativas.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una separación mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre el teléfono inalámbrico y el marcapasos para evitar posibles interferencias en éste último. Estas recomendaciones obedecen a investigaciones independientes y a recomendaciones de Wireless Technology Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica). Si usted tiene una razón para creer que existe interferencia, apague su teléfono inmediatamente.

Audífonos

Algunos teléfonos inalámbricos pueden producir interferencia con ciertos tipos de audífonos. En caso de interferencia, deberá consultar al fabricante de su audífono para conocer otras alternativas.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos personales, consulte al fabricante de su dispositivo para determinar si se encuentra protegidos adecuadamente contra la energía de RF externa.

Su médico podrá ayudarle a obtener esta información.

Apague el teléfono en instalaciones de asistencia sanitaria cuando así se indique en los letreros de dichas zonas.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a sistemas electrónicos que no se hayan instalado correctamente o sistemas electrónicos protegidos inadecuadamente en automóviles. Consulte a su fabricante o a su representante acerca de su vehículo.

Asimismo, deberá consultar al fabricante de cualquier equipo que se haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con recomendaciones

Apague el teléfono en cualquier instalación en la que se indique tal efecto.

Entornos potencialmente explosivos

Apague su teléfono cuando se encuentre en un entorno potencialmente explosivo y siga todas las señales e instrucciones. Una chispa en esas áreas podría producir una explosión o un incendio, causando lesiones corporales o incluso la muerte.

Es recomendable que los usuarios apaguen el teléfono mientras se encuentren en una gasolinera (estaciones de servicio). También se recuerda a los usuarios la necesidad de cumplir las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible (áreas de almacenaje y distribución de combustible), plantas químicas o cuando existen operaciones de voladura en proceso.

Las áreas que tienen entornos potencialmente explosivos se encuentran con frecuencia identificadas con claridad, pero no siempre es así. Éstas incluyen lugares tales como la cubierta inferior de un barco, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que utilizan gas licuado de petróleo, como propano o butano, áreas en las cuales el aire contiene productos químicos o partículas, como por ejemplo granos, polvo o metal en polvo, y en otras áreas en donde normalmente se le advertiría que apague el motor de su vehículo.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier teléfono inalámbrico, opera utilizando señales de radio, redes inalámbricas y de tierra, y también las funciones programadas por el usuario que no pueden garantizar la conexión en todas las condiciones. Por lo tanto, no debe confiar nunca exclusivamente en cualquier teléfono inalámbrico para comunicaciones esenciales (por ejemplo, urgencias médicas).

Recuerde que, para realizar o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en el área de servicio con una intensidad de señal adecuada. Las llamadas de emergencia pueden no ser posibles en todas las redes de telefonía móvil o cuando están en uso ciertos servicios de red y/o opciones de teléfono. Compruébelo con su proveedor de servicio local.

Para efectuar una llamada de emergencia:

1. Encienda el teléfono
2. Teclee el número de emergencia correspondiente a su ubicación actual. Los números de emergencia varían según la ubicación.
3. Presione [ ].

Es posible que necesite desactivar algunas funciones como Restricción de llamadas antes de realizar la llamada de emergencia. Consulte esta documentación y a su proveedor de servicio celular local.

Otra información importante de seguridad

- Sólo personal calificado debe dar servicio al teléfono o instalarlo en un vehículo. Una instalación o reparación defectuosa puede ser peligrosa y puede invalidar cualquier garantía aplicable al dispositivo.
- Compruebe con regularidad que todos los equipos de telefonía móvil de su vehículo están montados y funcionando correctamente.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento que el teléfono, sus piezas o accesorios.
- En vehículos equipados con bolsa de aire, recuerde que este sistema se infla con gran fuerza. No coloque objetos, incluyendo equipos inalámbricos o portátiles, en el área donde se encuentra la bolsa de aire o en el área de despliegue de la misma. Si los equipos inalámbricos para los vehículos se instalan de manera incorrecta y la bolsa de aire se infla, podrían producirse lesiones graves.
- Apague su teléfono móvil antes de subir a un avión. Es peligroso e ilegal utilizar teléfonos celulares en un avión debido a que pueden causar interferencia con la operación del avión.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la suspensión o negación de los servicios del teléfono al infractor, una acción legal o ambas cosas.

Cuidado y mantenimiento

Su teléfono es un producto de diseño superior y de trabajo de especialistas y debe tratarse con cuidado. Las sugerencias siguientes le ayudarán a cumplir las obligaciones de garantía y le permitirán disfrutar de este producto durante muchos años.

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de niños pequeños.
- Mantenga el teléfono seco. La lluvia, la humedad y los líquidos que contienen minerales oxidarán los circuitos electrónicos.
- No toque el teléfono con las manos mojadas. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o daños en el teléfono.

- No utilice ni guarde el teléfono en áreas sucias o polvorientas, ya que sus componentes pueden resultar dañados.
- No guarde el teléfono en áreas calientes. Las altas temperaturas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir determinados plásticos.
- No guarde el teléfono en lugares muy fríos. Cuando el teléfono se calienta a su temperatura normal, se puede formar humedad dentro del teléfono, lo que puede dañar los circuitos electrónicos.
- No deje caer, golpee o agite el teléfono. Una manipulación brusca puede dañar los circuitos electrónicos.
- No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza o detergentes potentes para limpiar el teléfono. Límpielo con un paño suave ligeramente humedecido en una solución jabonosa suave.
- No pinte el teléfono. La pintura podría originar atascos en las partes móviles del dispositivo y provocar un funcionamiento incorrecto.
- No coloque el teléfono sobre aparatos de calentamiento como un horno de microondas, estufa o radiador. El teléfono puede explotar al sobrecalentarse.
- Utilice únicamente la antena suministrada o una de repuesto autorizada. Las antenas o los accesorios modificados no autorizados podrían dañar el teléfono o violar las regulaciones locales de dispositivos de radio.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquiera de sus accesorios no funciona bien, llévelo al centro de servicio calificado más cercano. El personal de ese centro le ayudará, y si es necesario, dispondrá el servicio.

Especificaciones Eléctricas

Accesorios	Especificaciones
Cargador de viaje	Alimentación : 100~240 V ca 50~60 Hz Consumo : 13 W Salida : 5,0 V cc
Cargador para encendedor de cigarros	Alimentación : 12 V cc Salida : 5,0 V cc
Batería estándar	3,7 V cc / 800 mAh
Teléfono	Consumo : 3,7 V cc

Licenciado por QUALCOMM Incorporated en una o varias de las siguientes patentes:
Patente de EE.UU. No. 4,901,307 5,056,109 5,099,204 5,101,501 5,103,459 5,107,225 5,109,390